Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sorengo	2L
CLUB 2	Paradiso Tigers II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sorengo	Date / Datum / Date / Data	10.06.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD24		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216946	POZZI Nicole	
Official scorer / Marqueur	219794	MORETTI Alessandro	
Referee 1 / Arbitre 1	7002	ARIZZOLI Jordan	
Referee 2 / Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	BAGGI Michele				95028
11	A	RUMO Valentino				208280
	G					
67	G	POZZI Mirko	X	X	X	216469
33		CERUTTI Rubina				223088
14		MARIONI Andrea				221162
88		NOTARI Lucio				99016
2		RIMEDIOTTI-VON GASSER Steven				209168
22		JIRAN Zdenek				220822
86		BERNARDONI Tommaso				216068

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FRANKO Juraj			221078

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:05	2	86	1				
05:48	86	2	2				
16:09	2	11	3				
35:50	88	2	4				
41:34	14		5				
50:40	88	33	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:32	14	2	13:32	G1
TOTAL			2 min	

2 Paradiso Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BIANCHI Daniele				99260
7	A	SALA Alex				96406
48	G	APRILE Michael	X	X	X	219508
	G					
22		VONTOBEL Julien				219061
10		PONTI Daniele				208411
11		PATCHETT Colin				222406
99		DELLA SANTA Roberto				96407
82		PESTONI Federico				222852
71		BIANCHI Luca				207433
50		CAMPANA Ruben				206308

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	STAMPANONI Luca			206336

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:41	71		1				
00:56	82	7	2				
02:00	22		3				
05:54	33	71	4				
10:30	71	7	5				
28:13	11		6				
36:11	71	11	7				
43:44	33	71	8				
52:40	33	71	9				
54:26	22		10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:54	50	2	05:48	S1
45:21	7	2	47:21	G1
48:41	22	2	50:40	G1
TOTAL			6 min	